

Datos

6337

para el Folklore Argentino

de

Sas Garzas - Pcia Spé

Escuela Nacional N° 105

Director:

Claudio Villanov

Sas Garzas Set - 14 1921



Datos de las gorgos para el folklore Argentino: 2

Refirió Isabel M. Blas 33 años. Enmendar noturo trueno
La creencia entre los hvos nativos de Sta., que
para evitar el ruido del trueno y ese este por completo
haga con quemar una negra, con lo que se consigue
lo deseado y deseado.

Tormenta

Igualmente se cree que las tormentas o mal tiempo desaparece por completo clavando un palo en el patio en forma de cruz.

Si resultado igualmente, el hacer una cruz de sal en el suelo siéndole al terminar el brazo oriental de la cruz que todo signo de tormenta ha desaparecido por completo.

El rayo

Personas hoy que aseguran saber que en el sitio en que cayó un rayo, cuando han encontrado que era un pedruzco redondo y aseguran al hallarlo, el rayo en estado frío.

Otros dicen que han visto caer un rayo en un árbol, al ir a ver el efecto causado han encontrado el tallo un agujero en el centro, y en el fondo de él es decir en la raíz, el rayo frío ya. (Una piedra)



20 Sol Garza - Escuela Nacional n.º 105 - Avda. Caudin & Villanov
Refirió Carlos Cernados - 43 años.

Definiciones relativas a plantas y árboles ³

Del quebracho

Es creencia entre la gente china el poder o influencia que tiene el árbol llamado quebracho sobre las personas que penetran al monte, refiriéndose al respecto varias narraciones: Se dice que al entrar en el bosque y pasar cerca de un quebracho, si es hombre se debe descubrir e inclinarse varias veces el cuerpo en señal de reverencia ante dicho árbol, si es mujer debe saludarlo tres veces inclinando el cuerpo.

Si así no lo hicieran será castigado por el árbol con el "Mal del Quebracho".

Otros creen que deben saludarlo diciendo las buenas tardes o el buen día, hecho esto creen libre de la venganza del quebracho, pudiendo seguir su camino con toda tranquilidad que el Mal del Quebracho, no les llegará por haber cumplido con él, una de las reglas de cortésias.

Mal del quebracho. - El mal del quebracho consiste según las mismas creencias respecto a la influencia vengativa de dicho árbol: El erupciónes cutáneas que aparecen en el individuo debido sobre a enfermedad propias del individuo en la sangre.



Las Gorgas. Escuela N.º 105. Santa Escuela Claudio Villanor
República Mexicana. Muchibud.

Supersticiones relativas a animales

4

En gallina
Es orenia que al cantar la colina como el gullo
anuncia desgracia en la familia de la casa en que está

Igualmente hay personas que aseguran que cuando
el Portero canta o gita, anuncia algún acontecimiento grande
en la familia de la casa, como ser: aumento en la fa-
milia por nacimiento de un niño.



Sac. Goyos. Escuela Nacional N.º 105 - Director Claudio Villarreal
Refugio Francisco Cerujó, 46 años 5
Supersticiones sobre faenas rurales

Del mani

Darios colonos, agricultores, nativos de esta ^{provincia} creen obtener un buen rinde en la cosecha del mani que es debido a las cirscaras de mani y de mandioca colocadas en un extremo del sembrado con anticipación.

Del lino

Se cree que para destruir algunas o cualquier plaga en la agricultura con echar agua bendita en una esquina del sembrado, desaparece el mal por completo obteniéndose un buen rinde.



Sos Garzas. Libro Nacional n.º 10.5 - Stich Claudio Villanuel
Alfaro Pablo Panne, 30 años.

5

Supersticiones relativas al juego

6

Carreras

Respecto á las carreras de caballos se reciben varias formas y sistemas á fin de que oigan victoriosos en la prueba. Una de ellas es: Antes de correr es necesario bañarle el morral en que comen el maíz con agua bendita, hecho esto se puede jugar al caballo en la seguridad de que ganará.

Otra consiste en una señal conocida por el animal dada por el dueño, en el camino antes de correr, el caballo al oírlo desarrolla toda su fuerza y velocidad en la carrera ganando de esta forma á su contrario.



Las Gargas. Calle No 105 - Director Claudio Villanov
Oficio Toluca del Plano 33 años

7

Supersticiones sobre la muerte

La muerte

Creese entre varios nativos, que cuando la muerte está proxima en miembros de una familia un día antes de noche golpean la puerta a deshoras señal esta evidente de que la muerte se producirá pronto.

Otros creen: Que la muerte aparece llamando fuertemente al legrado.

Personas hoy que aseguran sentir la muerte pasar por uno, al sentir a veces esos escalofríos son comunes que se siente por lo general al experimentar alguna tristeza.

7
Sol Garza - Escuela Nacional 9:105 - Santa Clara Villavieja
Refugio Espiritu Espiritual 53 años.

8
Supersticiones relativas a fantasmas, espíritus, duendes

Pato Blanco

Cuentan que varias veces se le apareció a una persona de noche y en la huerta de su casa un Pato Blanco, que al caminar dejaba cierta proyección que permitía verlo tal cual era, al perseguirlo huyó, llegando un momento que desapareció.

En sitios donde una cruz recuerda el lugar en que fue o encontraron muerto a cierta persona, son a después de la noche lucen que aparecen, hasta algunas veces que siguen a la persona que pasa, enviando estas al otro día en for de velas, pues es indicio seguro que el finado necesita que se recuerden comoraciones.

Relieren que una noche, habiendo varias hermanas de Guardias en un portón de entrada perteneciente a una Comisaria, sintieron abrir el portón por lo que se apresuraron a observar quien persona era, vieron entonces con sorpresa que el portón cerrado y abierto ahora se volvía a cerrar sin ver las manos o hermanas que hacían esta operación.

Sos Garza - Escuela Nal. n.º 105 - Santa Clara & Villanov

9

Brujería

Por este dato no se puede decir nada por no haber podido
obtener ninguna clase de antecedentes.

Sob Garas - Escudo No 105 - Sencor Faudis Villou vel

9

Curanderismo

10

judicio

No se convien caso respecto a curanderismo.

Sob Garza - Locupa N.º 105 - dir.º. Claudio Villanuel

Chetos y Cosmogonia

11

No se han obtenido datos sobre estos puntos.

Sol Garza - Escuela No. 105 - Directa Claudio Villanov
Nipere C Villanov 36 años

12

B. Costumbres tradicionales

La Ceremonia que se conoce y que se ha generalizado es la de la Cruz para la sepultura del muerto; esta consiste en velar la Cruz dotada a se fin seis u siete dias, otros la velan siete dias en su casa para lo cual convoca a toda sus relaciones, pudiendo existir el que lo desee.

Dicho velorio consiste en juegos de toda clase hasta altas horas en que se retiran a descansar.

Igualmente da lugar a una Ceremonia la colocación de la Cruz en la Sepultura, la que se lleva en forma de acompañamiento sinfónico, siendo la Cruz adelante - algunos la llevan con acompañamiento de música (Acordión).

Sob. Garza. Traque N.º 105. Director Claudio Villanuel
Su nombre Defetin del Blanco 34 años y Don Heberth 55 años

13

Narraciones y refranes

En punto: a. b. c. d. es imposible el llenado por cuanto no se han
obtenido datos al respecto.

Refranes: En mismo es 8 que 80, siendo los 8 de a 10.

Sale que sale. Cuanto más chichanmes más gras ^tve.

Hasta la hacienda laquila, cae al fagua en la seca

Los guisos se comen caliente, porque puros empalagan

Al vivo, vive del tanto y el tanto de su trabajo.

Vive cualquiera sobre, pero sobre vivir, esa es la cuestión.

Cada lechuga a su agujero, cada laquila a su ^toca

Al pez por su boca muere

La lechuga no es como el tero, el tero pone en el estero
y la lechuga en su rixachera.

¡Cacate con carne de los dientes.

Machaca, machaca: si quisiera comer chataca.

Cuando trueno algo viene

Río revuelto, ganancia de pescador.

Sas Garzas - Escuela N.º 105 - Santa Fe - Santa Fe

Poesías, canciones y danzas :- ¹⁴ ~~los~~
temas no se pueden llenar por cuanto los conocidos hoy
en esta son aquellos escritos por poetas argentinos o palladores popu-
lares, muy conocidos en todo el país y de reciente creación..
Las danzas son igualmente las acostumbradas en todos los países
habiendo desaparecido hasta los años recientes por la característica
de la población en su mayor parte compuesta de extranjeros.

Sol Geoyas. Escuela Nacional n: 105 - Srta. Claudia Villanueva.
San Valero - 60 años.

Conocimientos Plurales - Recetas

15

El paico - yuba que se emplea en forma de té para cualquier caso de indigestión.

Catoy - planta medicinal que después de un cocimiento se emplea el líquido para lavar heridas y sus hojas tostadas y hecha polvo después, colocada sobre los mismos, es reconocida como un buen secante y desinfectante.

Saco - arbusto cuyos hojas en cocimiento dan una especie de joroli que se usa mucho en forma de té para la tos.

Alpaj. - arbusto que bajo la misma forma de cocimiento se tiene una bebida, buena para el mal de oído y de oído también entre los fumos que heben demaciado para el hígado.

Ruda - su forma de té para molestias de estómago y se usa también en la fiebre de la mujer, algo más fuerte para o en forma de cataplasma.

Rec

Sos Garzas - Locust No. 105 - Sixty four - Carlos Villanuel

Insectos

16

Se conoce con el nombre de varabandija en tiempo de verano a la abundancia del mosquito, tibano, mosca y polvón en el campo, los que perjudican grandemente a la hacienda

Sab Garza - Exped. N.º 105 - Santa Claus Villavieja

Sitios

17

No existen sitios, pueblos, montañas, sierras, cerros,
llanuras etc etc en esta pequeña colonia.

Sab Garza - Truck N^o 105 - Director Claudio Villanuel

Minas, colinas, coleras etc etc ¹⁸

No existen en esta colonia; minas, colinas, coleras etc.

Sos Garzas. Locueta N.º 105 - Director. Gaudin & Maunel

Riachuelos, arroyos.

19

Sos Arroyos que cruzan por esta colonia son:
Sos Garzas que muere en El Arroyo San Amos,
San Amos que abraza en el arroyo del Rey y el
Tupial que muere en el A del Rey.

Los Arroyos son formados a causa de las grandes
lluvias y del declive de los campos.

Sos Goyas - 1845 - Director C. de Alvarado

20

Caminos Antiguos

No se convien, exceptuando el camino General de Reconquista
a V. Ocampo pasando por esta y de esta a Sta. Lucia, otros cami-
no. etc. etc.

Sos Garza - Couch no. 105 - Director Claudio Villanar

Sruccines, giro etc. etc.

21

No se tiene conocimiento.

21 Sab Cayro - Escuela N.º 105 Directa Claudio Villanuel

Tribus indígenas de la región 22

No se tiene conocimiento respecto a esta colonia tribu
alguna.

506 Garza - Boquilla No. 105 - Doctor Claudio Villanar

Señas Indígenas.

23

No se tiene envueltos:

**FOJA EN
BLANCO**